

# Fótboltssamband Føroya

Gundadalur, Postboks 3028, FO-110 Tórshavn

## Ársfrásøgn

2017

AVRIT

Ársfrásøgnin er løgd fram og góðkend á FSF's ársaðalfundi, tann 17. februar 2018.

---

Petur Even Djurhuus  
fundarstjóri

## Innihaldsyvirlit

---

	<u>Síða</u>
<b>Átekningar</b>	
Leiðsluátekning	1
Átekning frá óheftum grannskoðara	2
<b>Upplýsingar um felagið</b>	
Upplýsingar um FSF	4
<b>Ársroknskapur 1. januar - 31. desember 2017</b>	
Nýttur roknskaparháttur	5
Rakstrarroknskapur	8
Fíggjarstøða	9
Notur	11

## **Leiðsluátekning**

---

Nevnd og stjórn hava í dag viðgjort og samtykt ársfrásøgnina fyrí 2017 hjá Fótþoltssamband Føroya.

Ársfrásøgnin er gjørd í samsvari við ársroknsparlógina.

Tað er okkara fatan, at nýtti roknsparhátturin er hóskandi, og at ársroknspurin gevur eina rættvísandi mynd av ognum, skyldum og fíggjarligu støðu pr. 31. desember 2017 og av úrslitnum av virksemi fyrí roknsparárið 1. januar - 31. desember 2017.

Ársfrásøgnin verður løgd fyrí ársaðalfundin við tilmæli um góðkenning.

Tórshavn, tann 8. februar 2018

### **Daglig leiðsla**

Virgar Hvidbro  
aðalskrivari

### **Starvsnevnd**

Christian Andreasen  
forseti

Róin Schröter  
varaforseti

Fríðin Ziskason

Fróði Danielsen

Kristmund Johannessen

Jákup Martin Joensen

Jógvan Páll Joensen

# **Átekning frá óheftum grannskoðara**

---

## **Til limafelögini í Fótbaltsamband Føroya**

Vit hava grannskoðað ársroknsparin hjá Fótbaltsamband Føroya fyrir roknspararárið 1. januar - 31. desember 2017 við nýttum roknsparhátti, rakstrarroknspapi, figgjarstøðu og notum. Ársroknspurin er gjørdur eftir ársroknsparlóginu.

### **Ábyrgd leiðslunnar av ársroknsparinum**

Leiðslan hevur ábyrgdina av at gera ein ársroknspap, ið gevur eina rættvisandi mynd í samsvari við ársroknsparlóginu. Leiðslan hevur harumframt ábyrgdina av innanhýsis eftirlitinum, ið leiðslan metir skal til, fyrir at ein ársroknspur kann gerast utan týðandi skeivleikar, utan mun til um skeivleikarnir standast av sviki ella mistókum.

### **Ábyrgd grannskoðarans**

Okkara ábyrgd er, við støði í grannskoðanini, at gera eina niðurstøðu um ársroknsparin. Vit hava grannskoðað samsvarandi altjóða standardum um grannskoðan og øðrum ásetingum í føroysku grannskoðanarlóggávuni. Hetta krevur, at vit halda tey etisku krøvni og leggja til rættis og grannskoða fyrir at fáa grundaða vissu fyrir, at tað ikki eru týðandi skeivleikar í ársroknsparinum.

Grannskoðanin ber í sær, at gjørd verða tey grannskoðanararbeiði, sum skulu til fyrir at fáa grannskoðanarprógv fyrir upphæddum og upplýsingum í ársroknsparinum. Grannskoðarin metir um, hvat arbeiði skal gerast, herundir metir hann um vandan fyrir týðandi skeivleikum í ársroknsparinum, utan mun til um skeivleikarnir standast av sviki ella mistókum. Í váðametingini hevur grannskoðarin innanhýsis eftirlitið í huga, ið skal til, fyrir at felagið kann gera ein ársroknspap, sum gevur eina rættvisandi mynd. Hetta verður gjørt fyrir at leggja grannskoðanina til rættis eftir umstøðunum og ikki fyrir at gera eina niðurstøðu um dygdina á innanhýsis eftirlitinum. Grannskoðanin ber eisini í sær, at mett verður um roknsparhátturin, sum leiðslan nýtir, er hóskandi, um tær roknsparligu metingar, sum leiðslan hevur gjørt, eru rímiligar, og hvussu ársroknspurin sum heild er gjørdur.

Tað er okkara fatan, at vit hava fincið nøktandi grannskoðanarprógv, ið kann vera grundarlag undir okkara niðurstøðu.

Grannskoðanin hevur ikki givið orsøk til fyrivarni.

# Átekning frá óheftum grannskoðara

## **Niðurstøða**

Tað er okkara fatan, at ársroknkapurin gevur eina rættvisandi mynd av ognum, skyldum og fíggjarligu støðu pr. 31. desember 2017 og av úrslitnum av virksemi í roknkaparárinum 1. januar - 31. desember 2017 samsvarandi ársroknkaparlógin.

Tórshavn, tann 8. februar 2018

## **P/F Januar**

løggilt grannskoðanarvirki

Jógvan Amonsson  
statsaut. revisor

## Upplýsingar um FSF

---

### **Felagið**

Fótbaltsamband Føroya  
Gundadalur  
Postboks 3028  
FO-110 Tórshavn

Telefon: 35 19 79  
Telefaks: 31 90 79  
Heimasíða: [www.football.fo](http://www.football.fo)

Heimstaður: Tórshavn  
Roknskaparár: 1. januar - 31. desember

### **Starvsnevnd**

Christian Andreasen, Tórshavn, forseti  
Róin Schrøter, Hvalba, varaforseti  
Fríðin Ziskason, Klaksvík  
Fróði Danielsen, Tórshavn  
Kristmund Johannesen, Skála  
Jákup Martin Joensen, Tórshavn  
Jógvan Páll Joensen, Sørvágur

### **Daglig leiðsla**

Virgar Hvidbro, Tórshavn, aðalskrivari  
Kirstin Dam Ziska, Tórshavn, varaaðalskrivari

### **Grannskoðan**

**P/F Januar**  
løggilt grannskoðanarvirki  
Óðinshædd 13, Postbox 30, FO-110 Tórshavn  
Telefon: 31 47 00 - Telefaks: 35 17 01  
Teldupostur: [januar@januar.fo](mailto:januar@januar.fo)  
Heimasíða: [www.januar.fo](http://www.januar.fo)

## **Nýttur roknskaparháttur**

---

Ársfrásøgnin fyrir Fótboltssamband Føroya er uppsett í samsvari við ásetingarnar í ársroknskaparlögini fyrir feløg í flokki B, við neyðugum tillagingum, av tí at talan er um eitt fótboltssamband. Tann nýtti roknskaparhátturin er óbroyttur í mun til undanfarna ár.

### **Alment um innrokning og virðisáseting**

Í rakstrarroknspipum verða inntøkur innroknaðar, so hvort tær verða vunnar. Sama er galdandi fyrir virðisjavningar av fíggjarligum ognum og skyldum. Í rakstrarroknspipum verða somuleiðis allir kostnaðir innroknaðir, herímillum avskrivingar, niðurskrivingar, avsettar skyldur og afturføringar, sum standast av broyttum roknskaparligum metingum av upphæddum, ið áður hava verið innroknaðar í rakstrarroknspipum.

Ognir verða innroknaðar í fíggjarstøðuna, tá sannlíkt er, at tær í framtíðini geva felagnum fíggjarligar fyrimunir, og virðið av ognini kann ásetast álitandi.

Skyldur verða innroknaðar í fíggjarstøðuna, tá sannlíkt er, at tær í framtíðini taka fíggjarligar fyrimunir úr felagnum, og virðið av skylduni kann ásetast álitandi.

Við fyrstu innrokning verða ognir og skyldur virðisásettar til útveganvirði. Síðani verða ognir og skyldur virðisásettar, sum greitt er frá niðanfyri um einstøku roknskaparpostarnar.

Við innrokning og virðisáseting verður atlit tikið at væntaðum tapi og váða, ið vísa seg, áðrenn ársfrásøgnin er liðug, og sum viðvíkja viðurskiftum, sum voru til staðar við roknskaparlok.

### **Umrokning av fremmandum gjaldoxyra**

Handlar í fremmandum gjaldoxyra verða umroknaðir til kursin, sum er galdandi á handilsdegnum. Gjaldoyrakursmunir, millum handilsdagen og gjaldsdagen, verða innroknaðir í rakstrarroknspipum sum ein fíggjarpostur.

Áogn, skuld og aðrir peningaligir postar í fremmandum gjaldoxyra, sum ikki eru avroknaðir við roknskaparlok, verða umroknaðir til gjaldoyrakursin við roknskaparlok. Munurin millum gjaldoyrakursin við roknskaparlok og kursin, ið var galdandi á upptøkudegnum, verður innroknaður í rakstrarroknspipum undir fíggjarpostum.

Støðisogn, ið er keypt í fremmandum gjaldoxyra, verður virðisásett til kursin á handilsdegnum.

## **Rakstrarroknspipur**

### **Inntøkur**

Inntøkan er øll fakturerað inntøka, har vøran ella tænastan er veitt keyparinum innan árslok, umframta atgongumerkjasaðla.

Stuðul og aðrar sáttmálatengdar inntøkur verða tiknar við og tíðargreinaðar, samsvarandi sáttmála- innihaldinum.

# **Nýttur roknskaparháttur**

---

## **Kostnaðir**

Rakstrarkostnaður fevnir um allan kostnað, sum knýtir seg til høvuðsraksturin hjá FSF.

## **Fyrisingarkostnaður**

Fyrisingarkostnaður er kostnaður, ið er farin til at leiða og at fyrisita fótbaltsambandið, íroknað kostnað til fyrisingarstarvsfólk, leiðslu, skrivstovuhóli, skrivstovukostnað og avskrivingar. Mvg-regulering svarar til tann partin av meirvirðisgjaldinum, sum FSF ikki fær endurrindað. Endurrindanin er bert lutvís.

## **Stuðul**

Stuðul umfatar kostnað, har FSF stuðlar. Hetta umfatar Menning av Føroyskum Fótbaltsfelögum, kunning um heimligu kappingarnar, og annan kostnað ið ikki beinleiðis viðvíkur virkseminum hjá FSF.

## **Fíggjarpostar**

Fíggjarligir postar umfata rentuinntøkur og -kostnaðir umframta staðfestan og óstaðfestan kursvinning og -tap viðvíkjandi fíggjarligum ognum og skyldum. Fíggjarligar inntøkur og kostnaðir verða innroknað í rakstrarroknaskapin við teimum upphæddum, sum viðvíkja roknskaparárinum.

## **Fíggjarstøðan**

### **Materiell støðisogn**

Bygningar, rakstrargøgn og innbúgv verða tikan við til útveganarvirði, frádrigið akkumuleraðar avskrivingar og niðurskrivingar.

Avskrivingargrundarlagið er útveganarvirði við væntaðum restvirði eftir lokna nýtslutíð frádrignum.

Útveganarvirðið er keypsprísurin, umframta kostnað, ið beinleiðis er knýttur at ognini, til hon er klár at taka í nýtslu.

Tær linjeru avskrivingarnar eru grundaðar á fylgjandi metingar av væntaðu lítitíðini og restværdier:

	Lítitíð	Restvirðið
Bygningar	25 - 30 ár	0 %
Onnur tól, rakstrargøgn og innbúgv	3-5 ár	0-20 %

Smáamboð við útveganarvirði undir 20 t.kr. verða útreiðsluførd í útveganarárinum.

Vinningur ella tap við at avhenda materiella støðisogn verður uppgjørður sum munurin millum söluprís og roknskaparliga virðið á söludegnum, frádrigið sölukostnað. Vinningur ella tap verður innroknað í rakstrarroknaskapin undir avskrivingum.

Íløgur, ið eru fíggjaðar við stuðli, ella sum eru gjørdar saman við øðrum, verða upptiknar netto og FSF-parturin avskrivaður yvir raksturin. Stuðul verður mótroknaður í bruttoílögum.

## **Nýttur roknskaparháttur**

---

### **Goymslur**

Útveganarvirðið á goymslum verður roknað sum keypsvirði, umframt flutningsgjald.

### **Áogn**

Áogn verður virðisásett til amortiserað útveganarvirði, sum vanliga svarar til áljóðandi virði. Fyri at standa ímóti möguligum tapi verður niðurskrivað til nettorealisáttuvirðið.

### **Aðrar avsettar skyldur**

Stuðul til ílögur hjá felögum umfatar kostnað har FSF hevur játtáð at stuðla verkætlanager, ið eru viðvirkandi til menningina av Føroyskum felögum, og øðrum ílögum hjá felögum.

### **Skuld**

Skuld, sum fevnir um vøru- og tænastuskuld, og aðra skuld, verður tikan við til amortiserað útveganarvirði, sum vanliga er áljóðandi virðið.

## Rakstrarroknkapur

---

<u>Nota</u>		2017 kr.	2016 kr.
2	Inntøkur	45.669.324	43.946.331
3,4	Kostnaður	-24.408.248	-21.250.737
	<b>Bruttoúrslit</b>	<b>21.261.076</b>	<b>22.695.594</b>
4	Fyrisingarkostnaður	-13.991.965	-13.338.826
5	Stuðul	-6.665.345	-8.655.558
	<b>Rakstrarúrslit</b>	<b>603.766</b>	<b>701.210</b>
	Fíggjarligar inntøkur	769	4.579
	Fíggjarligir kostnaðir	-176.133	-71.334
	<b>Ársúrslit</b>	<b>428.402</b>	<b>634.455</b>
	<b>Uppskot til býti av úrsliti</b>		
	Flutt úrslit	428.402	634.455
	<b>Býtt tilsamans</b>	<b>428.402</b>	<b>634.455</b>

## **Fíggjarstøða**

---

### **OGN**

<u>Nota</u>		2017 kr.	2016 kr.
<b>Støðisogn</b>			
8	Tórvsvöllur	19.587.266	11.025.550
8	Stadion v.m.	0	8.961.717
8	Rakstrargøgn	309.768	422.518
	Materiell støðisogn tilsamans	<u>19.897.034</u>	<u>20.409.785</u>
	<b>Støðisogn tilsamans</b>	<b><u>19.897.034</u></b>	<b><u>20.409.785</u></b>
<b>Ogn í umferð</b>			
	Fótbaltslutir	111.884	121.543
	Vørugoymslur tilsamans	<u>111.884</u>	<u>121.543</u>
	Skuldarar	3.795.135	4.402.911
	Meirvirðisgjald	1.718.312	117.517
	Onnur áogn	<u>189.434</u>	<u>128.164</u>
	Áogn tilsamans	<u>5.702.881</u>	<u>4.648.592</u>
	Peningur	<u>40.176.611</u>	<u>17.477.970</u>
	<b>Ogn í umferð tilsamans</b>	<b><u>45.991.376</u></b>	<b><u>22.248.105</u></b>
	<b>OGN TILSAMANS</b>	<b><u>65.888.410</u></b>	<b><u>42.657.890</u></b>

## **Fíggjarstøða**

---

### **SKYLDUR**

<u>Nota</u>		2017 kr.	2016 kr.
<b>Eginogn</b>			
9	Flutt úrslit	30.421.465	29.993.063
	<b>Eginogn tilsamans</b>	<b>30.421.465</b>	<b>29.993.063</b>
<b>Avsettar skyldur</b>			
	Avsetingar til ílögustuðul v.m.	14.231.490	5.174.766
	Stuðul til feløgini	654.200	0
	<b>Avsettar skyldur tilsamans</b>	<b>14.885.690</b>	<b>5.174.766</b>
<b>Skuld</b>			
	Ognarar	1.596.575	2.207.550
	Forútgoldið, viðv. sjónvarpsrættindum v.m.	18.560.208	5.192.900
	Onnur skuld	353.880	89.611
	Skyldug lön	70.592	0
	Stutfreistað skuld tilsamans	20.581.255	7.490.061
	<b>Skuld tilsamans</b>	<b>20.581.255</b>	<b>7.490.061</b>
	<b>SKYLDUR TILSAMANS</b>	<b>65.888.410</b>	<b>42.657.890</b>

### **10 Eventualpostar**

## **Notur**

---

### **1. Høvðusvirksemi hjá FSF**

Virksemið hjá fótboldssambandinum er støðugt at menna, stuðla og vekja áhuga fyrir fótboldsspælinum, gera reglur og skipa fyrir fótboldsspælinum í Føroyum, samsvarandi Fair Play, sameina útbúgvingarligu, mentanarligu og menniskjalu virðini í fótboldsspælinum og serliga við at fremja ungdóms- og menningarætlanir. Virksemi umfatar m.a.

- At skipa fyrir lands- og steypakappingum og øðrum fótboldstiltökum í Føroyum.
- At gera reglur og fyriskipanir og tryggja, at hesar verða hildnar.
- At verja áhugamál limanna.
- At virða og forða fyrir brotum á viðtökum, reglugerðum, boðum og avgerðum hjá FIFA, UEFA og FSF eins og "Laws of the Game" og tryggja, at hesi verða vird av limunum.
- At forða øllum, ið kann koma dystum ella kappingum í vanda ella vera fótboldsspælinum til skaða
- At góðkenna og hava eftirlit við øllum fótboldsdystum, sum verða spældir í Føroyum.
- At skipa fyrir øllum altjóða ítróttarligum samstarvi innan fótboldt.
- At skipa fyrir altjóða- og øðrum kappingum.

### **2. Inntøkur**

	2017 kr.	2016 kr.
Atgongumerkir	1.754.876	1.430.842
Luttøkugjald, kapping og skeið	800.200	1.402.120
Kærugjøld	88.800	106.300
Kappingarskipanin og lýsingar	1.069.992	1.069.992
Sendirættindi v.m.	18.578.714	18.574.314
ÍSF - Landskassastuðul	200.000	200.000
UEFA v.m.	15.400.605	13.501.470
FIFA	3.280.102	3.877.327
ÍSF - Ítróttarvedding v.m.	1.626.500	1.120.384
Dómarakonventið	745.000	745.000
Marknaðarføring	1.375.648	1.227.775
Aðrar inntøkur	748.887	690.807
	<b>45.669.324</b>	<b>43.946.331</b>

### **3. Kostnaður**

Landslið:

A-Landsliðið, menn	8.448.629	8.455.537
U-21 Landsliðið, menn	1.516.687	2.207.358
U-19 Landsliðið, menn	689.314	741.676
U-17 Landsliðið, menn	2.366.836	1.233.893
U-15 Landsliðið, menn	508.708	595.240
A-Landsliðið, kvinnur	2.844.470	809.706

Flutt til næstu síðu

## **Notur**

---

	2017 kr.	2016 kr.
<b>3. Kostnaður (framhald)</b>		
Flutt frá undanfarnu síðu	16.374.644	14.043.410
U-19 Landsliðið, kinnur	917.136	909.813
U-17 Landsliðið, kinnur	810.963	679.866
U-15 Landsliðið, kinnur	217.264	325.809
<b>Landslið Tilsamans</b>	<b>18.320.007</b>	<b>15.958.898</b>
 Nevndir:		
Kappingarnevndin	473.088	569.194
Dómaranevndin	2.172.897	2.128.964
Útbúgvingarnevndin	3.442.256	2.593.681
	<b>24.408.248</b>	<b>21.250.737</b>
 <b>4. Fyrisingarkostnaður</b>		
Lønir og samsýningar	5.839.548	5.491.953
Arbeiðsmarknaðargjøld og eftirlønir	1.830.473	1.495.627
Skrivstovuhald	526.116	445.771
Telefon, internet	296.127	283.069
Ferðir og uppihald	745.307	453.384
Umboðan	171.059	164.592
Fundir	1.587.597	1.481.074
Strategiskt arbeiði	132.763	126.975
Bilar	86.031	93.339
Húsið	753.637	845.200
Sakførari, ráðgeving og grannskoðan	219.679	207.951
Regulering MVG	752.903	635.308
Avskrivingar	572.516	684.483
Annar kostnaður	466.402	829.604
Avskrivað skuldarar / Avset í móti tap	11.807	100.496
	<b>13.991.965</b>	<b>13.338.826</b>
 <b>5. Stuðul</b>		
Kunning í sambandi við kappingar Føroyum	228.309	213.779
MAFF stuðul	1.300.000	1.300.000
Annar stuðul	2.637.036	6.141.779
Stuðulsjáttan	2.500.000	1.000.000
	<b>6.665.345</b>	<b>8.655.558</b>

## **Notur**

---

	2017 kr.	2016 kr.
<b>6. Starvsfólkakostnaður</b>		
Fyrisitingarlønir og samsýningar	5.839.548	5.491.953
Nevndararbeiði	513.130	529.690
Aðrar samsýningar, venjarar, leikarar o.o.	8.901.529	7.315.800
Bonus	540.172	525.920
Arbeiðsmarknaðargjøld og eftirlønir	1.830.473	1.495.627
	<b>17.624.852</b>	<b>15.358.990</b>

## **7. Materiell støðisogn**

	<b>Ljósmastrar</b>	<b>Tórsvøllur graslíki</b>	<b>Svangaskarð</b>
Útveganarvirði 1. januar 2017	16.956.192	8.180.762	14.445.283
Tilgongd	0	0	1.696.591
<b>Útveganarvirði</b>	<b>16.956.192</b>	<b>8.180.762</b>	<b>16.141.874</b>
Stuðul U.E.F.A (Hattrick)	12.456.192	2.480.000	9.670.330
Stuðul F.I.F.A	0	2.220.000	0
Partur FSF's	0	0	5.117.214
Kommunupartur	4.500.000	3.480.762	1.354.330
<b>Niðurskrivingar tils.</b>	<b>16.956.192</b>	<b>8.180.762</b>	<b>16.141.874</b>
<b>Roknskaparligt virði</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

FSF hevur, saman við Tórshavnar kommunu, gjørt ílögur til kringumstøðurnar á Tórsvølli. Harafturat eru, saman við Nes kommunu, gjørðar ílögur á Svangaskarði. Ílögurnar eru stuðlaðar av UEFA.

## **Notur**

---

### **8. Materiell støðisogn (framhald)**

	<b>Tórvøllur</b>	<b>Stadion v.m.</b>	<b>Rakstrargøgn</b>
Útveganarvirði 1. januar 2017	94.171.992	17.261.717	4.474.042
Flytingar	11.261.717	-11.261.717	0
Tilgongd	260.671	0	59.766
Frágongd	0	-6.000.000	0
<b>Útveganarvirði</b>	<b>105.694.380</b>	<b>0</b>	<b>4.533.808</b>
Stuðul Fø. Landsstýri	-2.700.000	0	0
Kommunupartur	-42.607.801	0	0
Stuðul U.E.F.A. (Hattrick)	-40.799.313	0	0
<b>Niðurskrivingar tils.</b>	<b>-86.107.114</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Avskrivingar 1. januar 2017	0	5.600.000	4.051.524
Avskrivingar í árinum	0	400.000	172.516
Afturførðar avskrivingar	0	-6.000.000	0
<b>Av- og niðurskrivingar</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>4.224.040</b>
<b>Roknskaparligt virði</b>	<b>19.587.266</b>	<b>0</b>	<b>309.768</b>

### **9. Flutt úrslit**

Flutt úrslit 1. januar 2017	29.993.063	29.358.608
Fluttur vinningur ella hall í árinum	428.402	634.455
	<b>30.421.465</b>	<b>29.993.063</b>

### **10. Eventualpostar**

#### **Eventualskyldur**

TAKS hevur gjort Mvg-eftirlit hjá Fótbaltsambandinum, og hevur í gjøgnumgongdini broytt avgjaldið hjá FSF soleiðis, at TAKS metir seg eiga eina 1,1 mió.kr. tilgóðar fyrir tíðarskeiðið 2014 - 2015.

Leiðslan í FSF er grundleggjandi ósamd í metingini hjá TAKS, og hevur kært avgerðina til Skatta- og avgjaldskærunevndina.

FSF hevur brúkt sama leist viðv. mvg í 2016 og 2017 sum í 2014 og 2015.